

夏威夷華人基督教聯會2024培靈會



# 夜盡天明



講員: 張路加牧師

國語主講  
粵語翻譯

9月6日星期五晚上7時30分

題目: 苦楚中注目榮耀盼望

檀香山華人信義會

1640 Liliha Street

9月7日星期六晚上7時30分

題目: 大難中活出美好見證

夏威夷第一華人基督教會

1054 South King Street

9月8日星期日晚上7時30分

題目: 震動中聚焦永恒神國

夏威夷華人浸信會

477 North King Street

因車位有限 參加者可以停泊在檀香山  
華人信義會 然後併車前往聚會地點

所有聚會均設有兒童照顧

查詢 (808) 545-5122

三天網上直播

請掃二維碼或點擊以下網站

[https://ccmhawaii.org/cn/?page\\_id=554](https://ccmhawaii.org/cn/?page_id=554)



夏威夷華人基督教聯會  
Hawaii Chinese Christian Churches Union (HCCCU)

主 席： 朱柯牧師  
文 書： 劉鏘國弟兄

副主席： 鮑家麟傳道  
財 政： 武王映嫻姊妹

我們的信念：

合一是更美好的見證  
合力是更有效的事奉  
合作是更寶貴的成就

我們的根據：

耶穌為門徒禱告說：

『聖父阿，求祢因祢所賜給我的名保守他們，  
叫他們合而為一，像我們一樣。』 (約 17:11)

耶穌又對門徒說：

『你們若有彼此相愛的心，  
眾人因此就認出你們是我的門徒了。』 (約 13:35)

使徒保羅說：

『並不分猶太人、希利尼人、自主的、為奴的，  
或男或女，因為你們在基督耶穌裡都成為一了。』 (加 3:28)

『竭力保守聖靈所賜合而為一的心。』 (弗 4:3)

我們的目標：

追求合一，保持和諧，同心事奉，高舉基督。

主席：9/6 朱柯牧師  
9/7 盧光明牧師  
9/8 湯仲擎牧師

領詩：夏威夷中信福音中心  
夏威夷第一華人基督教會  
檀島浸信會

## 聚會程序

- |         |          |                 |
|---------|----------|-----------------|
| 1. 序樂   |          | 司琴              |
| 2. 宣召   |          | 主席              |
| 3. 歡迎   |          | 主席              |
| 4. 短詩   |          | 領詩              |
| 5. 祈禱   |          | 主席              |
| 6. 獻詩   | 9/6      | 檀香山華人信義會        |
|         | 9/7      | 夏威夷第一華人基督教會     |
|         | 9/8      | 夏威夷華人浸信會        |
| 7. 介紹講員 |          | 主席              |
| 8. 講道   |          | 張路加牧師           |
|         | 9/6      | 傳譯：陳嘉順弟兄        |
|         | 9/7      | 盧伊犁姊妹           |
|         | 9/8      | 張宇姊妹            |
| 9. 奉獻   | 9/6      | 支票奉獻：抬頭請寫 HCCCU |
|         | 9/7 奉獻音樂 | 主席              |
|         | 9/8 奉獻音樂 | 夏威夷第一華人基督教會     |
| 10. 報告  |          | 夏威夷華人浸信會        |
| 11. 祝福  | 9/6      | 主席              |
|         | 9/7      | 朱柯牧師            |
|         | 9/8      | 盧光明牧師           |
|         |          | 湯仲擎牧師           |
| 12. 默禱  |          | 會眾              |

## 講員簡介



張路加牧師  
**Rev. Luke Zhang**

張路加牧師原為材料工程師。在中國大學時代重生得救，於德國柏林理工大學材料研究所深造期間蒙召全職事奉，在美國完成宣教及神學方面的裝備，先後獲宣教碩士、道學碩士及教牧博士。

張牧師在洛杉磯開拓成立並牧養教會多年，自 1995 年起擔任「播種者」國際協會 (The Sowers international) 遠東事工部主任至今，同時也為《歐洲校園事工》(European Campus Ministry - ECM) 的創會董事及夥伴宣教士，多年來致力於在華人中的教會訓練及校園福音事工，並在全球各地主領佈道奮興特會。

2017 年 8 月至 2021 年 10 月，張牧師回應神的呼召，和師母帶着孩子們舉家遷至德國長宣，投身於德國及歐洲的華人福音事工。目前張牧師仍以 ECM 夥伴巡迴宣教士的身份，回應“從德國到歐洲”、“從華人到萬邦”的異象，持續以歐洲工場為服事重點，同時也積極投身“隱藏的嗎哪”網路平台的福音宣教事工的服事。

9/6 (五) 7:30 PM

講題：苦楚中注目榮耀盼望

主題經文：羅馬書 8:18-30

- 18 我想，現在的苦楚若比起將來要顯於我們的榮耀就不足介意了。
- 19 受造之物切望等候上帝的眾子顯出來。
- 20 因為受造之物服在虛空之下，不是自己願意，乃是因那叫他如此的。
- 21 但受造之物仍然指望脫離敗壞的轄制，得享上帝兒女自由的榮耀。
- 22 我們知道一切受造之物一同歎息、勞苦，直到如今。
- 23 不但如此，就是我們這有聖靈初結果子的，也是自己心裡歎息，等候得着兒子的名分，乃是我們的身體得贖。
- 24 我們得救是在乎盼望；只是所見的盼望不是盼望，誰還盼望他所見的呢？
- 25 但我們若盼望那所不見的，就必忍耐等候。
- 26 況且我們的軟弱有聖靈幫助，我們本不曉得當怎樣禱告，只是聖靈親自用說不出來的歎息替我們禱告。
- 27 鑒察人心的，曉得聖靈的意思，因為聖靈照着上帝的旨意替聖徒祈求。
- 28 我們曉得萬事都互相效力，叫愛上帝的人得益處，就是按祂旨意被召的人。
- 29 因為祂預先所知道的人，就預先定下效法祂兒子的模樣，使祂兒子在許多弟兄中作長子。
- 30 預先所定下的人又召他們來；所召來的人又稱他們為義；所稱為義的人又叫他們得榮耀。

9/7 (六) 7:30 PM

講題：大難中活出美好見證

主題經文：帖撒羅尼迦前書 1:1-10

- 1 保羅、西拉、提摩太寫信給帖撒羅尼迦在父上帝和主耶穌基督裡的教會。  
願恩惠平安歸與你們！
- 2 我們為你們眾人常常感謝上帝，禱告的時候提到你們，
- 3 在上帝我們的父面前，不住的記念你們因信心所做的工夫，  
因愛心所受的勞苦，因盼望我們主耶穌基督所存的忍耐。
- 4 被上帝所愛的弟兄阿，我知道你們是蒙揀選的；
- 5 因為我們的福音傳到你們那裡，不獨在乎言語，也在乎權能和聖靈，  
並充足的信心，正如你們知道、我們在你們那裡，為你們的緣故是怎樣為人。
- 6 並且你們在大難之中，蒙了聖靈所賜的喜樂，領受真道就效法我們，  
也效法了主；
- 7 甚至你們作了馬其頓和亞該亞所有信主之人的榜樣。
- 8 因為主的道從你們那裡已經傳揚出來。你們向上帝的信心不但在馬其頓和亞該亞，  
就是在各處也都傳開了；所以不用我們說甚麼話。
- 9 因為他們自己已經報明我們是怎樣進到你們那裡，你們是怎樣離棄偶像，  
歸向上帝，要服事那又真又活的上帝，
- 10 等候祂兒子從天降臨，就是祂從死裡復活的——那位救我們脫離將來忿怒的耶穌。

9/8 (日) 7:30 PM

講題：震動中聚焦永恆神國

主題經文：希伯來書 12:26-29

- 26 當時祂的聲音震動了地，但如今祂應許說：再一次我不單要震動地，還要震動天。
- 27 這再一次的話，是指明被震動的，就是受造之物都要挪去，使那不被震動的常存。
- 28 所以我們既得了不能震動的國，就當感恩，照上帝所喜悅的，用虔誠、敬畏的心事奉上帝。
- 29 因為我們的上帝乃是烈火。

夏威夷華人基督教聯會  
會員堂會  
(排名以教會英文字母為序 alphabetical order)

1. 宣道會真理堂 Alliance Bible Church

主日崇拜地點： Honolulu Central SDA Church 電話: (808) 550-8880  
2313 Nuuanu Ave., Honolulu, HI 96817  
主日崇拜時間： 9:00 a.m.  
主日崇拜語言： 粵語/國語/英語  
長老： 陳本生長老  
通訊地址： P.O. Box 271, Honolulu, HI 96809  
電郵： info@abchonolulu.org  
網站： www.abchonolulu.org

2. 檀島浸信會 Chinese Baptist Church

主日崇拜地點： Waialae Baptist Church 電話: (808) 734-3483  
1047 21st Ave., Honolulu, HI 96816  
主日崇拜時間： 12:00 Noon  
主日崇拜語言： 粵語/國語/英語  
聯絡人： 蔡周婉華師母  
電郵： cbch@chinesebc.org  
網站： www.chinesebc.org

3. 檀香山華人信義會 Chinese Lutheran Church of Honolulu

主日崇拜地點： 1640 Liliha St., Honolulu, HI 96817 電話: (808) 550-8261  
主日崇拜時間： 8:30 a.m. ; 8:45 a.m. ; 11:00 a.m. (設網上直播)  
主日崇拜語言： 國語 ; 英語 ; 國語/粵語  
牧師： 朱柯牧師  
國語傳道： 方李曉芳傳道、胡晉生傳道  
英語臨時牧師： 蘭迪牧師(Rev. Randy Ouimette)  
電郵： office@clch.org  
網站： www.clch.org  
網上直播結鏈： 中文堂 www.clch.org/live  
英文堂 www.convergehawaii.org

4. 第一華人基督教會 First Chinese Church of Christ in Hawaii

主日崇拜地點： 1054 S. King St., Honolulu, HI 96814

電話: (808) 593-9046

主日崇拜時間： 8:45 a.m. ; 10:30 a.m.

傳真: (808) 593-2145

主日崇拜語言： 國語 ; 英語

中文堂牧師： 盧光明牧師

英文堂牧師： Rev. Jonathan Lilley

電郵： info@fccchawaii.org

網站： www.fccchawaii.org

5. 夏威夷華人浸信會 Hawaii Chinese Baptist Church

主日崇拜地點： 477 N. King St., Honolulu, HI 96817

電話: (808) 531-6222

主日崇拜時間： 11:00 a.m. (設網上直播)

主日崇拜語言： 粵語

主任牧師： 湯仲擎牧師

電郵： aloha@gohcbc.org

網站： www.gohcbc.org

臉書 Facebook： www.facebook.com/gohcbc

英語事工： Living Faith Baptist Church

Pastor Philip Barr

www.livingfaithhawaii.org

主日崇拜時間： 9:30 a.m. (英語)

6. 夏威夷華人宣道會豐收堂

Hawaii Harvest Chinese Christian Alliance Church

主日崇拜地點： 87-1624 Farrington Highway, Waianae, HI 96792

主日崇拜時間： 8:00 p.m.

電話: (808) 990-5585

主日崇拜語言： 國語

傳道： 羅幫祥傳道

電郵： hhccac1@gmail.com

網站： www.hhccac.org

分堂名稱： 檀香山華人宣道會豐收堂

傳道： 陳國傑傳道

主日崇拜地點： Honolulu Central SDA Church

2313 Nuuanu Ave., Honolulu, HI 96817

國語崇拜時間： 11:30 a.m.

7. 檀島華人宣道會 Honolulu Chinese Alliance Church

主日崇拜地點： 1110 Isenberg St., Honolulu, HI 96826

主日崇拜時間： 10:00 a.m. ; 10:00 a.m. (崇拜均設網上直播)

主日崇拜語言： 粵語 ; 英語

主任傳道： 鮑家麟傳道

電話: (808) 949-7431

電郵： hcachawaii@gmail.com

網站： www.hcachawaii.org

臉書 Facebook： www.facebook.com/HonoluluChineseAllianceChurch

8. 夏威夷中信福音中心 Hawaii Chinese Christian Mission Gospel Center

辦事處： 100 N. Beretania St., #168A, Honolulu, HI 96817 電話: (808) 545-5122

聯絡人： 湯仲勳弟兄

電郵： hccmgc@gmail.com

網站： www.ccmhawaii.org

臉書 Facebook： www.facebook.com/HCCMGC

中信癌友互助會熱線電話: (808) 232-4466

*耀基中心書室 HomeBase Family Resource Center*

辦事處： 1188 Bishop St, Suite 812, Honolulu, HI 96813

經銷處： 夏威夷中信福音中心

負責人： 沈歐陽筠兒姊妹

電話： (808) 585-2937

電郵： homebasehawaii@gmail.com

夏威夷華人基督教聯會  
培靈會同工工作分配

I. 會前準備:

網頁設計		夏威夷中信福音中心
海報設計		湯仲勳弟兄
編印手冊		檀香山華人信義會

II. 會中事務:

接送講員	9/6	朱柯牧師
	9/7	盧光明牧師
	9/8	湯仲擎牧師
預備花串送予講員	9/6	檀香山華人信義會
領詩 司琴	9/6	夏威夷中信福音中心
	9/7	夏威夷第一華人基督教會
	9/8	檀島浸信會
獻詩 司琴	9/6	檀香山華人信義會
	9/7	夏威夷第一華人基督教會
	9/8	夏威夷華人浸信會
收奉獻 奉獻音樂	9/6 (奉獻直接投在奉獻箱)	----
	9/7	夏威夷第一華人基督教會
	9/8	夏威夷華人浸信會
招待 奉獻點算	9/6	檀香山華人信義會
	9/7	夏威夷第一華人基督教會
	9/8	夏威夷華人浸信會
投影片 錄音 音響	9/6	檀香山華人信義會
	9/7	夏威夷第一華人基督教會
	9/8	夏威夷華人浸信會
兒童照顧	9/6	檀香山華人信義會
	9/7	夏威夷第一華人基督教會
	9/8	夏威夷華人浸信會
交通指揮	9/6	檀香山華人信義會
	9/7	夏威夷第一華人基督教會
	9/8	夏威夷華人浸信會